



KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

EXTRAORDINARY — BUITENGEWOON

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

Vol: 16

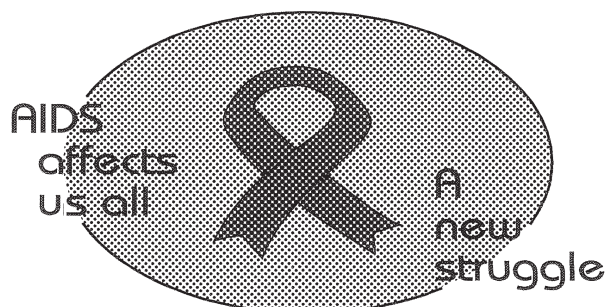
PIETERMARITZBURG

5 JANUARY 2023

5 JANUARIE 2023

No: 2497

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes

ISSN 1994-4551



9 771994 455008



0 2 4 9 7

IMPORTANT NOTICE:

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR DUE TO THE SUBMISSION OF INCOMPLETE / INCORRECT / ILLEGIBLE COPY.

No FUTURE QUERIES WILL BE HANDLED IN CONNECTION WITH THE ABOVE.

Contents

<i>No.</i>		<i>Gazette No.</i>	<i>Page No.</i>
PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS			
400	Local Government: Municipal Structures , 1998: By-election in Ward 31 of the Newcastle Municipality	2497	3
400	Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998: Tussenverkiesing in Wyk 31 van die Newcastle Munisipaliteit.....	2497	3
401	Local Government: Municipal Structures , 1998: By-election in Ward 4 of the Mtubatuba Municipality.....	2497	4
401	Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998: Tussenverkiesing in Wyk 4 van die Mtubatuba Munisipaliteit.....	2497	4

PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS**PROVINCIAL NOTICE 400 OF 2022****DEPARTMENT OF COOPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS****NOTICE IN TERMS OF SECTION 25(3) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998: BY-ELECTION IN WARD 31 OF THE NEWCASTLE MUNICIPALITY**

I, Sihle Zikalala, Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for Cooperative Governance and Traditional Affairs, and after consultation with the Electoral Commission, hereby give notice under powers vested in me by section 25(3) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), that I have called a by-election in Ward 31 of the Newcastle Municipality as a result of the vacancy that has occurred in the said Ward, and that I have set 15 February 2023 as the date for the said by-election.

Given under my hand at Pietermaritzburg this 5th day of December Two thousand and Twenty-Two.

MR S. ZIKALALA, MPL

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal responsible for Cooperative Governance and Traditional Affairs

PROVINSIALE KENNISGEWING 400 VAN 2022**DEPARTEMENT VAN SAMEWERKENDE REGERING EN TRADISIONELE SAKE****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 25(3) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998: TUSSENVERKIESING IN WYK 31 VAN DIE NEWCASTLE MUNISIPALITEIT**

Ek, Sihle Zikalala, Lid van die Uitvoerende Raad van KwaZulu-Natal verantwoordelik vir Samewerkende Regering en Tradisionele Sake, na oorlegpleging met die Verkiesingskommissie, gee hiermee kragtens die bevoegdheid aan my verleen deur artikel 25(3) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), kennis dat ek 'n tussenverkiesing geroep het in Wyk 31 van die Newcastle Munisipaliteit na aanleiding van die vakature wat in die vermelde wyk ontstaan het, en dat ek 15 Februarie 2023 as die datum vir die vermelde tussenverkiesing vasgestel het.

Gegee onder my Hand te Pietermaritzburg op hierdie 5de dag van Desember, Tweeuisend-twee-en-twintig.

MNR. S. ZIKALALA, MPL

Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie van KwaZulu-Natal verantwoordelik vir Samewerking en Tradisionele Sake

UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA NEZOMDABU**ISAZISO NGOKWESIGABA 25(3) SOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHULUMENI BASEKHAYA, 1998: UKHETHO LOKUCHIBIYELA KUWADI 31 KUMASIPALA WASENEWCASTLE**

Mina, Sihle Zikalala, iLungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali obhekele ukuBusa ngokuBambisana neziNdaba zoMdabu, ngemuva kokubonisana neKhomishana yoKhetho, ngalokhu ngikhipha isaziso ngokwamandla engiwanikezwe yisigaba 25(3) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), sokuthi kuzoba nokhetho lokuchibiyela kuWadi 31 kuMasipala waseNewcastle ngenxa yokucela kwesikhala kule Wadi, futhi nginguma umhla zi-15 kuNhlolanja 2023 njengosuku okuyobanjwa ngalo lolu khetho lokuchibiyela.

Sikhishwe ngaphansi kweSandla sami eMgungundlovu ngalolu suku lomhla zi-5 kuZibandlela, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili namaShumi amaBili namBili.

MNU. S. ZIKALALA, MPL

iLungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali obhekele ukuBusa ngokuBambisana neziNdaba zoMdabu

PROVINCIAL NOTICE 401 OF 2022**DEPARTMENT OF COOPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS****NOTICE IN TERMS OF SECTION 25(3) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998: BY-ELECTION IN WARD 4 OF THE MTUBATUBA MUNICIPALITY**

I, Sihle Zikalala, Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for Cooperative Governance and Traditional Affairs, and after consultation with the Electoral Commission, hereby give notice under powers vested in me by section 25(3) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), that I have called a by-election in Ward 4 of the Mtubatuba Municipality as a result of the vacancy that has occurred in the said Ward, and that I have set 15 February 2023 as the date for the said by-election.

Given under my hand at Pietermaritzburg this 5th day of December Two thousand and Twenty-Two.

MR S. ZIKALALA, MPL

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal responsible for Cooperative Governance and Traditional Affairs

PROVINSIALE KENNISGEWING 401 VAN 2022**DEPARTEMENT VAN SAMEWERKENDE REGERING EN TRADISIONELE SAKE****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 25(3) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998: TUSSENVERKIESING IN WYK 4 VAN DIE MTUBATUBA MUNISIPALITEIT**

Ek, Sihle Zikalala, Lid van die Uitvoerende Raad van KwaZulu-Natal verantwoordelik vir Samewerkende Regering en Tradisionele Sake, na oorlegpleging met die Verkiesingskommissie, gee hiermee kragtens die bevoegdheid aan my verleen deur artikel 25(3) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), kennis dat ek 'n tussenverkiesing geroep het in Wyk 4 van die Mtubatuba Munisipaliteit na aanleiding van die vakature wat in die vermelde wyk ontstaan het, en dat ek 15 Februarie 2023 as die datum vir die vermelde tussenverkiesing vasgestel het.

Gegee onder my Hand te Pietermaritzburg op hierdie 5de dag van Desember, Tweeuisend-twee-en-twintig.

MNR. S. ZIKALALA, MPL

Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie van KwaZulu-Natal verantwoordelik vir Samewerking en Tradisionele Sake

UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA NEZOMDABU**ISAZISO NGOKWESIGABA 25(3) SOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHULUMENI BASEKHAYA, 1998: UKHETHO LOKUCHIBIYELA KUWADI 4 KUMASIPALA WASEMTUBATUBA**

Mina, Sihle Zikalala, iLungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali obhekele ukuBusa ngokuBambisana neziNdaba zoMdabu, ngemuva kokubonisana neKhomishana yoKhetho, ngalokhu ngikhipha isaziso ngokwamandla engiwanikezwe yisigaba 25(3) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), sokuthi kuzoba nokhetho lokuchibiyela kuWadi 4 kuMasipala waseMtubatuba ngenxa yokucela kwesikhala kule Wadi, futhi ngingquma umhla zi-15 kuNhlolanja 2023 njengosuku okuyobanjwa ngalo lolu khetho lokuchibiyela.

Sikhishwe ngaphansi kweSandla sami eMgungundlovu ngalolu suku lomhla zi-5 kuZibandlela, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili namaShumi amaBili namBili.

MNU. S. ZIKALALA, MPL

iLungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali obhekele ukuBusa ngokuBambisana neziNdaba zoMdabu

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001.
Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za
Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065